



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Gekkos Gerlafingen** **JNR**

**CLUB 2** **Novaggio Twins** **JNR**

Lieu / Ort **Gerlafingen** Date / Datum **16.09.2023**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **17:15** End / Ende **18:58** Match Number / Index **JN035**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft \_\_\_\_\_  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **45**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **214041** **TSCHANNEN Jan**  
 Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **202379** **MARTI Patrick**  
 Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **9252** **PUZ Adrian**  
 Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **9202** **FEN Eugen**  
 Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
 Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Gekkos Gerlafingen</b>	

3 Time / Drittel **1** **0** **CAPTAIN 1** \_\_\_\_\_  
 Tiers / Tempo \_\_\_\_\_ Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Overtime / Verl. **0** **0** **CAPTAIN 2** \_\_\_\_\_  
 ProL. / Sup. \_\_\_\_\_ Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments \_\_\_\_\_  
 SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
 Remarques arb. \_\_\_\_\_

1 Gekkos Gerlafingen					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
97	C	KUNZI Yannick	214039	00:42	97	4	1					05:51	97	2	06:12	J1	
8	A	OTTERSBERG Cedric	214038	15:35	97	12	2					23:47	97	2	25:47	H	
20	G	SCHWALLER Wim	221140	21:13	97	8	3					31:44	8	2	32:00	I	
	G			22:35	97	12	4					53:40	97	2	55:40	I	
10		CORBONNOIS Robin	217047	33:26	97	12	5										
12		RHINER Timon	220907	48:16	4	20	6										
6		SCHNEIDER Marvin	215216														
82		TSCHANNEN Nico	218705														
4		CORBONNOIS Quentin	218702														
				<b>TOTAL</b>			<b>6</b>										
				<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>				<b>TOTAL</b>			<b>8 min</b>	
2 Novaggio Twins					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
4	C	ANDINA Liam	216041	06:12	25	5	1					01:34	9	2	03:34	H	
25	A	RUSPINI Alessandro	220641	09:16	25	9	2					16:52	51	2	18:52	B2	
50	G	RUSPINI Marco	217127	19:01	5	50	3					49:28	12	2	51:28	G1	
	G			22:48	87	5	4										
87		DEVITTORI Samuele	213413	32:00	5	51	5										
9		ANDINA Sean	216891														
12		VILLA Oliver	217123														
21		NIRO Gabriele	216042														
5		RUSPINI Tommaso	214211														
51		LURASCHI Bixio	214210														
				<b>TOTAL</b>			<b>5</b>										
				<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>				<b>TOTAL</b>			<b>6 min</b>			
				<b>COACH</b>													
				Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		221424					
				<b>RUSPINI Alyoscia</b>													